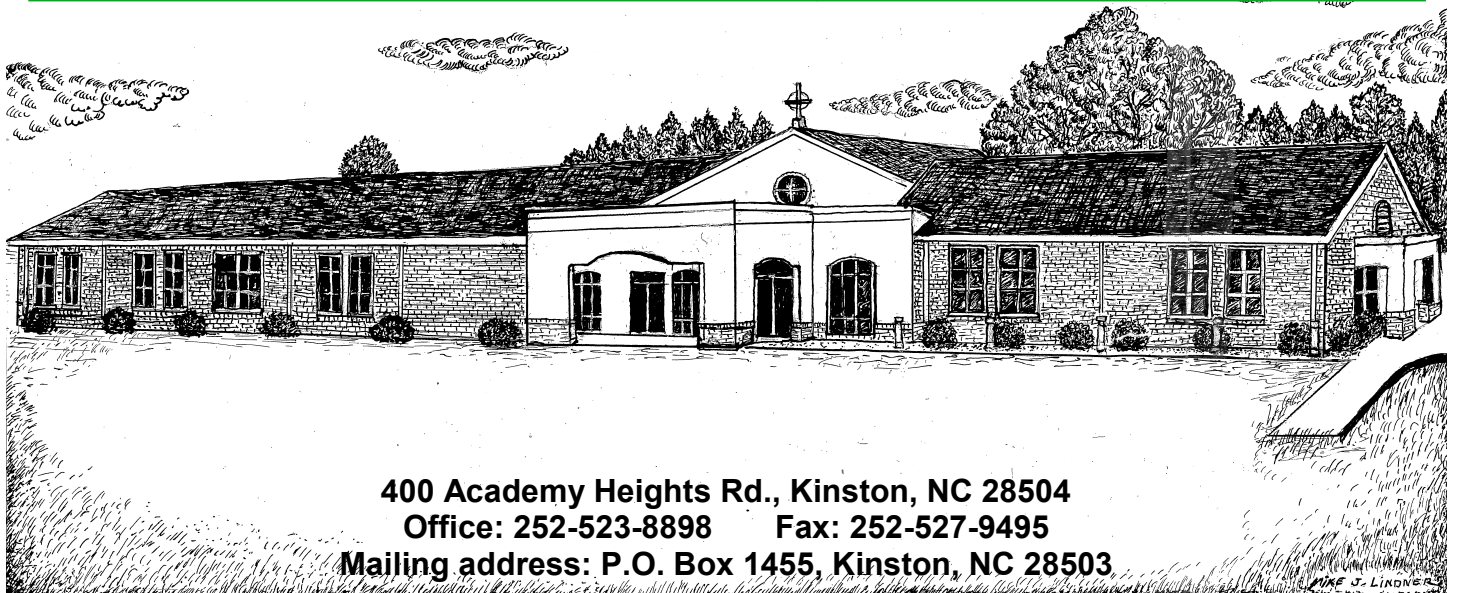


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504  
Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495  
Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [hscatholicchurch@embarqmail.com](mailto:hscatholicchurch@embarqmail.com)

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our [website](http://www.hscatholicchurchkinston.com) for more information:

[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

## Mass Schedule

### Weekdays\*:

Tuesday	12:00 PM	English
Wednesday	6:30 PM	Spanish
Thursday	6:30 PM	English
Friday	8:30 AM	English

### Weekend:

Saturday	5:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	11:30 AM	Spanish

\*See inside Mass Intentions list for cancellations.

### Sacrament of Reconciliation

Saturday from 4:00 pm - 4:45 pm

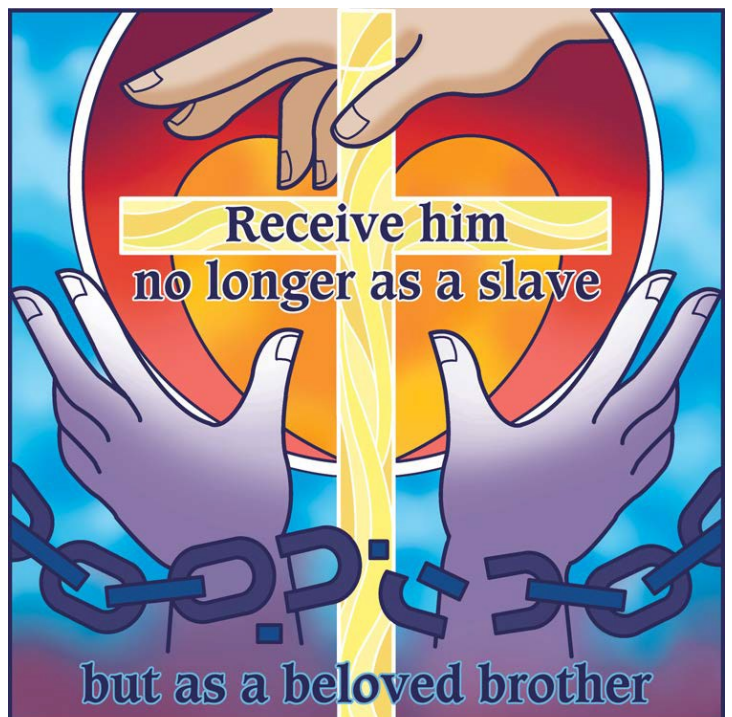
Wednesday & Thursday  
from 7:00 pm - 8:00 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

TWENTY-THIRD SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
SEPTEMBER 8TH 2019

8 DE SEPTIEMBRE DE 2019  
VIGÉSIMO TERCERO DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO

RECÍBELO NO COMO ESCLAVO,  
SINO COMO HERMANO  
AMADÍSIMO



© J. S. Paluch Co., Inc.

## September 8, 2019 Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

### POST-SUMMER CHALLENGES

With any luck, summer delights will continue a while past last weekend's Labor Day: refreshing recreation (with maybe an occasional swim) or enjoyable relaxation on the deck (with tasty outdoor grilling). Truth is, for some of us, this year's Labor Day came way too early. With many schools back in session for a while already, mealtimes and driving schedules needed readjustment to coordinate youth sports with adult commitments. Some religious education and parish programs resumed, too. No surprise, then, that this weekend's scriptures sound a little like post-summer challenges. For instance, Wisdom reminds us that believers in God can never be content with "timid deliberations" and "unsure plans." Paul challenges longtime friend and follower Philemon to "let the good you do be voluntary." Jesus instructs "great crowds" traveling with him—including us—on three things necessary for all true disciples to accomplish. On this early autumn weekend, our scriptures describe disciples' lifelong labors.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J.S. Paluch Co., Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — You sent your holy spirit from on high and thus were the paths of those on earth made straight (Wisdom 9:13-18b).

**Psalm** — In every age, O Lord, you have been our refuge (Psalm 90).

**Second Reading** — Paul asks Philemon to accept back his slave Onesimus as a brother (Philemon 9-10, 12-17).

**Gospel** — Which of you wishing to construct a tower does not first sit down and calculate the cost to see if there is enough for its completion? (Luke 14:25-33).

### Pope's Monthly Intention

September 2019:

#### The Protection of the Oceans

That politicians, scientists and economists work together to protect the world's seas and oceans.

## From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

Dear Parishioners,

This week we mark the anniversary of the terrorist attacks on September 11th. We turn to God in prayer on this day, asking for healing and peace. Let us be helped by the prayer that the former pope offered in New York.

Sincerely, Fr. Arturo



### Remembering 9/11: Pope Benedict's Prayer at Ground Zero on April 20th, 2008

O God of love, compassion, and healing, look on us, people of many different faiths and traditions, who gather today at this site, the scene of incredible violence and pain. We ask you in your goodness to give eternal light and peace to all who died here—the heroic first-responders: our fire fighters, police officers, emergency service workers, and Port Authority personnel, along with all the innocent men and women who were victims of this tragedy simply because their work or service brought them here on September 11, 2001.

We ask you, in your compassion to bring healing to those who, because of their presence here that day, suffer from injuries and illness. Heal, too, the pain of still-grieving families and all who lost loved ones in this tragedy. Give them strength to continue their lives with courage and hope.

We are mindful as well of those who suffered death, injury, and loss on the same day at the Pentagon and in Shanksville, Pennsylvania. Our hearts are one with theirs as our prayer embraces their pain and suffering.

God of peace, bring your peace to our violent world: peace in the hearts of all men and women and peace among the nations of the earth. Turn to your way of love those whose hearts and minds are consumed with hatred. God of understanding, overwhelmed by the magnitude of this tragedy, we seek your light and guidance as we confront such terrible events. Grant that those whose lives were spared may live so that the lives lost here may not have been lost in vain.

Comfort and console us, strengthen us in hope, and give us the wisdom and courage to work tirelessly for a world where true peace and love reign among nations and in the hearts of all.



## Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of August 25th, 2019

(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection August 26th, 2018:.....	\$1,616.00
1st collection August 25th, 2019:.....	\$1,224.00
Accum. 1st collection previous year.....	\$14,644.00
Accum. 1st collection current year.....	\$12,018.00
Accum. Operation income* previous year.....	\$25,501.00
Accum. Operation income* current year.....	\$19,992.00
Emergency Fund on August 25th 2019.....	\$325.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning  
(includes first collection)

## Next Weekend Second Collection

**Name:** Outreach Program

**Purpose:** Monthly effort to raise funds to help the needy in our community.

**Type:** Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

Second collections are optional. Parishioners are given this choice at the moment of passing the baskets.

## Segunda Colecta del Siguiete Domingo

**Nombre:** Necesitados de la Comunidad

**Propósito:** Campaña mensual que recoge fondos para ayudar a las personas que vienen a la oficina a pedir ayuda.

**Clase:** Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

Las segundas colectas son opcionales. A los parroquianos se les da ésta opción al momento en que circula la canasta.

## Back to School Supplies



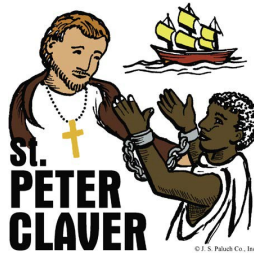
It's that time of year again! While you are out shopping, please consider picking up a few school supplies for our parish children. We will be collecting supplies to donate to the students in our parish. Or make a monetary donation towards supplies or school fees. If you have any questions or would like to

donate supplies please contact the office.

The students are in great need of: pens (black, blue, red), stick glue, erasers, notebook paper, composition notebooks, folders (all types), spiral notebooks, three ring binders, colored pencils, lined index cards, pencils, bottled glue, markers, etc.

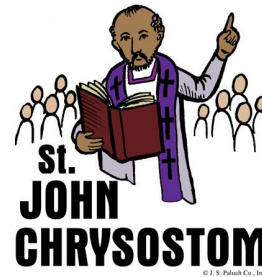
## Saints of the Week

**Monday, Sept. 9th:** Saint Peter Claver, Priest; died 8 Sept. 1654 at age 73; Catalanian Jesuit who served in the Colombian mission in Cartagena; for thirty-eight years devoted to caring for African slaves, baptizing over 300,000; called himself "the slave of the slaves forever"; patron of Colombia and of all missions to black peoples.



**Thursday, Sept. 12th:** The Most Holy Name of Mary; God the Father is glorified by the exalted role in salvation of the Blessed Virgin Mary. Thus, her name is a name of honor, a holy name, a maternal name, and a name responsive to the needs of the Church.

**Friday, Sept. 13th:** Saint John Chrysostom, Bishop, Doctor of the Church; died 14 Sept. 407 at age 63; ascetic; became bishop of Constantinople (397); outstanding preacher (thus surnamed "golden mouthed"); defended the poor; sought reform of the clergy; twice exiled due to royal opposition; authored ascetical, apologetic, and polemical treatises as well as letters; one of the four great doctors of the Eastern Church; patron of preachers and of Istanbul (Constantinople).



## Circle of Renewed Life

The Circle of Renewed Life will meet Thursday, September 19, 2019 at 2:00 PM in the conference room. Hostesses are Lennie McMahan. Program - Christine Grant, Kinston Public Library. All ladies of the parish are invited to attend.

## The Value of Education

What greater or better gift can we offer the republic than to teach and instruct our youth?

—Cicero

## Valor de la Educación

¿Qué mayor o mejor regalo podemos ofrecer a la república que enseñar e instruir a nuestros jóvenes?

—Cicerón

## African American History & Heritage

**Sept. 12th:** Dr. Mae Jemison, 1st African-American female in space - 1992

**Sept. 13th:** 1st major plot of people in servitude against slave masters documented in Virginia slave conspiracy - 1663

## 8 de septiembre de 2019 Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

### DESAFÍOS POSTERIORES AL VERANO

Con algo de suerte, los placeres del verano continuarán aún después del fin de semana del Día del Trabajo: recreación estimulante (quizá con un chapuzón en la alberca) o relajación agradable en la terraza (con sabrosas parrilladas al aire libre). La verdad es que, para algunos de nosotros, este año el Día del Trabajo se adelantó demasiado. Con clases escolares que ya empezaron hace tiempo, los horarios para las comidas y el ir a dejar a los niños a la escuela necesitaron reajustarse para coordinar los deportes de los chicos con los compromisos de los adultos. Algunos programas de catequesis y actividades parroquiales ya también empezaron. No debe extrañarnos que las Escrituras de este fin de semana parezcan un poco como desafíos posteriores al verano. Por ejemplo, el libro de la Sabiduría nos recuerda que los creyentes en Dios nunca pueden contentarse con “tímidas deliberaciones” y “planes inseguros”. Pablo desafía a un seguidor de él y además amigo de toda la vida, Filemón, para “dejar que lo bueno sea voluntario”. Jesús enseña a grandes multitudes” que viajan con él, incluyéndonos, en tres cosas necesarias para que todos los verdaderos discípulos lo logren. En este anticipado fin de semana de otoño, nuestras Escrituras describen las labores de toda la vida de los discípulos.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — ¿Quién puede saber los caminos de Dios a menos que Dios le dé sabiduría y le envíe el Espíritu Santo de lo alto? (Sabiduría 9:13-18b)

**Salmo** — Tú eres, Señor, nuestro refugio (Salmo 90 [89]).

**Segunda lectura** — Pablo pide a Filemón que acepte a su esclavo, Onésimo, pero no como esclavo, sino como hermano (Filemón 9-10, 12-17).

**Evangelio** — Para ser discípulo de Jesús uno debe cargar con su cruz y renunciar a todas sus posesiones (Lucas 14:25-33).

### La Intención Mensual del Papa Septiembre 2019:

#### La protección de los océanos

Para que políticos, científicos y economistas trabajen juntos para proteger los mares y océanos del mundo.

### Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

Apreciados Parroquianos,

Esta semana celebramos el aniversario de los ataques terroristas del 11 de septiembre. Nos dirigimos a Dios en oración en este día, pidiendo sanación y paz. Seamos ayudados por la oración que ofreció el Papa anterior en Nueva York.

Cordialmente, Padre Arturo



### Recordando el 11 de septiembre: la oración del Papa Benedicto en la Zona Cero el 20 de abril de 2008

Oh Dios de amor, compasión y curación, míranos, personas de diferentes religiones y tradiciones, que se reúnen hoy en este sitio, la escena de una violencia y un dolor increíbles. Le pedimos en su bondad que brinde luz y paz eternas a todos los que murieron aquí: los heroicos socorristas: nuestros bomberos, policías, trabajadores de servicios de emergencia y personal de la Autoridad Portuaria, junto con todos los hombres y mujeres inocentes que fueron víctimas de esta tragedia simplemente porque su trabajo o servicio los trajo aquí el 11 de septiembre de 2001.

Te pedimos, en tu compasión, que traigas sanación a aquellos quienes, debido a su presencia aquí ese día, sufren heridas y enfermedades. Cure también el dolor de las familias que aún sufren y de todos los que perdieron a sus seres queridos en esta tragedia. Dales fuerza para continuar sus vidas con coraje y esperanza.

También somos conscientes de aquellos que sufrieron muertes, lesiones y pérdidas el mismo día en el Pentágono y en Shanksville, Pensilvania. Nuestros corazones son uno con los suyos. mientras nuestra oración abraza su dolor y sufrimiento.

Dios de la paz, trae tu paz a nuestro mundo violento: paz en los corazones de todos los hombres y paz entre las naciones de la tierra. Trae a tu camino de amor aquellos cuyos corazones y mentes están consumidos por el odio. Dios de la comprensión, abrumados por la magnitud de esta tragedia, buscamos tu luz y tu guía mientras enfrentamos eventos tan terribles. Concede que aquellos cuyas vidas se salvaron puedan vivir para que las vidas perdidas aquí no se hayan perdido en vano.

Consuélanos, fortalécenos en la esperanza y danos la sabiduría y el valor para trabajar incansablemente por un mundo donde reine la verdadera paz y el amor entre las naciones y en los corazones de todos.

## Mass Intentions for the week

© J. S. Paluch Co., Inc.

Tue. September 10	12:00 pm	†Robert Jacobs Req. by Jean Peterman
Wed. September 11	6:30 pm	Open Mass Intention
Thurs. September 12	6:30 pm	No Mass*
Fri. September 13	8:30am	†Gisele Owens Req. by Ron Owens
Sat. September 14	5:00 pm	Open Mass Intentions
Sun. September 15	9:00 am	†Jerry Stalnaker Req. by Jean Stalnaker
	11:30 am	Holy Spirit Parishioners

† Denotes an intention for the deceased

\*Fr. Arturo will be attending a training for religious chaplains at a local prison

### Children's Liturgy of the Word

Children's Liturgy of the Word (CLOW) will be starting on Sunday, September 8th during each Sunday Mass. After opening prayer, children will be called up to be escorted out to Room 1 by the catechist. Children will be escorted back to Mass during the Presentation of the Gifts. All children ages 4-8 are invited to attend. Mrs. Laura Key, our 1st Grade Catechist, will be the instructor for this program during the 9:00am Mass.

### Liturgia Infantil de la Palabra

La Liturgia de la Palabra de los Niños comenzará el domingo 8 de septiembre durante cada misa dominical. Después de la oración de apertura, el catequista llamará a los niños para que lo acompañen a la sala 1. Los niños serán acompañados de regreso a Misa durante la presentación de las ofrendas. Todos los niños de 4 a 8 años están invitados a asistir. La Señora Patty Keesee será la maestra de este programa durante el Misa de 11:30am.

### Daycare at the Spanish Mass

We will be opening our Daycare at the Spanish Mass on Sunday, September 8th. All children ages newborn-5 years old are welcome. Children can be dropped off in Room 1 beginning at 11:15am until Mass begins and can be picked up immediately after Mass ends. Volunteers and donations are welcome for this program. Please contact the office for more information.

### Guardería durante la Misa en Español

Abriremos nuestra guardería durante la Misa en Español el domingo 8 de septiembre. Todos los niños de recién nacidos a 5 años son bienvenidos. Los niños pueden dejarse en la sala 1 a partir de las 11:15 a.m. hasta que comience la misa y pueden ser recogidos inmediatamente después de que termine la misa. Voluntarios y donaciones son bienvenidos para este programa. Por favor, póngase en contacto con la oficina para más información.

### Registration for Faith Formation

Classes start this Sunday, September 8th. The last day to register students is Sunday, September 22nd. Children in all grades of School are welcome to attend classes. Faith Formation is an ongoing activity for children (and adults too). The practice of bringing the children to catechesis only when they are in need of a sacrament is no longer acceptable. There is no fee attached to the registration; donations are welcome.

### Inscripción para las Clases de Catecismo

Las clases comienzan el domingo 8 de septiembre. El último día para inscribir estudiantes es el domingo 22 de septiembre. Los niños de todos los grados de la escuela pueden asistir a clases. La formación en la fe es una actividad continua para niños (y adultos también). La práctica de llevar a los niños a la catequesis solo cuando necesitan un sacramento ya no es aceptable. No hay costo adjunto al registro; se aceptan donaciones.

### Baptism Announcements

On Saturday, August 31st, the following children were baptized at Holy Spirit:

Dayana Mary Lopez-Garcia (2 years old) daughter of Aurelio Lopez Chavez and Irma Guadalupe Garcia and Jennifer Guzman-Carrera (3 years old) daughter of Jose Alberto Guzman-Alvarez and Cristina Carrera-Monge.

### Anuncio de Bautismos

El sábado, 31 de agosto las siguientes niñas fueron bautizadas en la parroquia:

Dayana Mary Lopez-Garcia (2 años de edad) hija de Aurelio Lopez Chavez e Irma Guadalupe Garcia y Jennifer Guzman-Carrera (3 años de edad) hija de José Alberto Guzmán-Alvarez and Cristina Carrera-Monge.



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Manny Arcino, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Julie

Blue, Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Toni Frankfort, Patrick Gallagher, Miguel Garcia, Trey Hamlin, Debra Hardison, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Frances Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie Kasper, Laura Key, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahan, Lennie McMahan, Irma Medina, Robert Melton, Fredrick Miller, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Deborah Romero, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Barbara Toteno, Darlene Vaughn, and Justin Wharton.